



passend für / suitable for:

Alle SUZUKI und YAMAHA Modelle, die eine 7- oder 8-Loch Befestigung des Tankverschlusses aufweisen

For all SUZUKI and YAMAHA models that have a 7- or 8-hole fastening of the tank lid

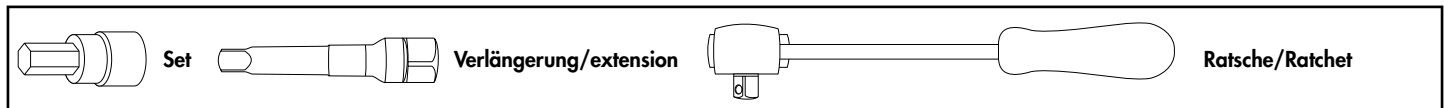
Artikel Nr. / Item-no.:

506009-7/8

DE INHALT
GB CONTENT

1x Montageset mit Tankring	1x Mounting set with tank ring
2x Abdeckung Magnetdome	2x Cover magnetic dome
2x Senkkopfschraube M5x20	2x Countersunk screw M5x20
4x Senkkopfschraube M5x30	4x Countersunk screw M5x30
2x Senkkopfschraube M5x35	2x Countersunk screw M5x35
1x Unterlegling	1x Adapter ring

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED

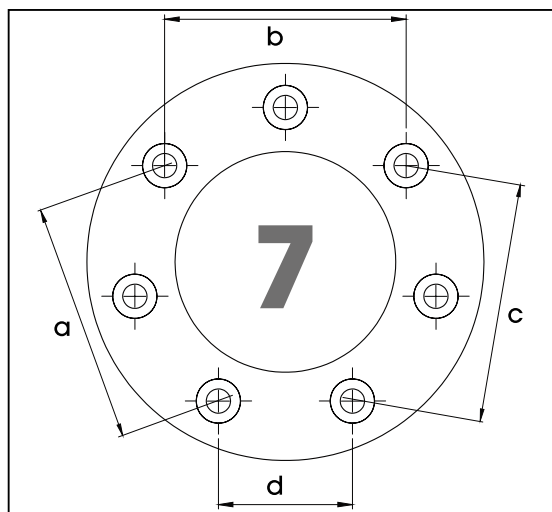


DE WICHTIG
GB IMPORTANT

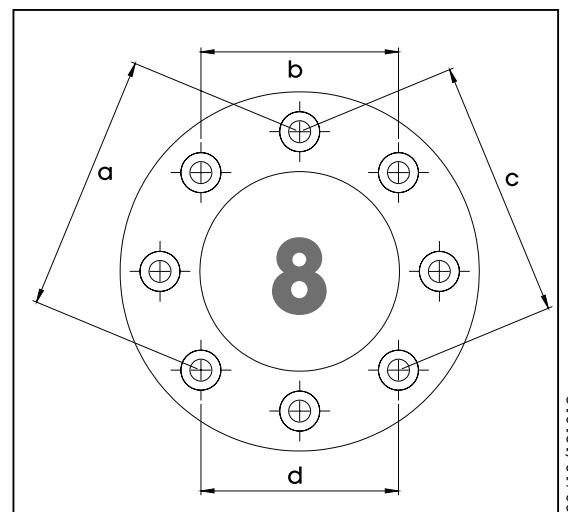
Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!
 If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE TANKRING CHECK
GB MAßE / DIMENSIONS

∅	a	b	c	d
5	83,2	83,2	83,2	63,6

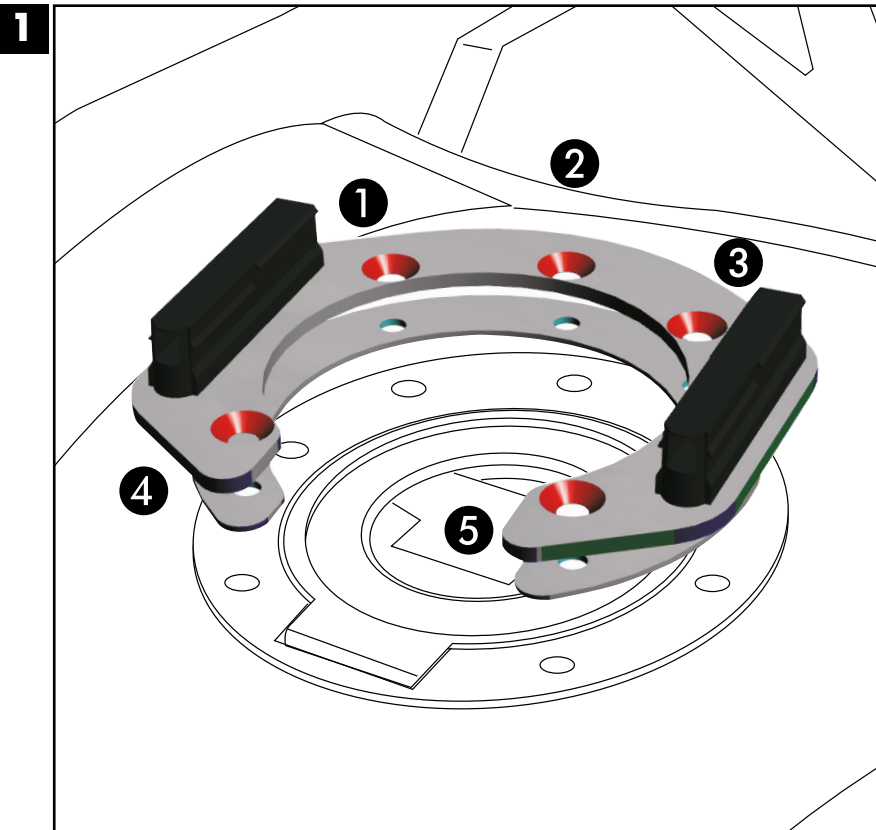


∅	a	b	c	d
5	83,2	63,6	83,2	63,6



020413/121019

- 1 SUZUKI:**
Senkkopfschraube M5x30
Countersunk screw M5x30
YAMAHA:
Senkkopfschraube M5x20
Countersunk screw M5x20
- 2 SUZUKI:**
Senkkopfschraube M5x20
Countersunk screw M5x20
YAMAHA:
Senkkopfschraube M5x30
Countersunk screw M5x30
- 3 SUZUKI:**
Senkkopfschraube M5x30
Countersunk screw M5x30
YAMAHA:
Senkkopfschraube M5x20
Countersunk screw M5x20
- 4 SUZUKI:**
Senkkopfschraube M5x30
Countersunk screw M5x30
YAMAHA:
Senkkopfschraube M5x35
Countersunk screw M5x35
- 5 SUZUKI:**
Senkkopfschraube M5x30
Countersunk screw M5x30
YAMAHA:
Senkkopfschraube M5x35
Countersunk screw M5x35



Der Unterlegling ist nur dann notwendig, wenn der originale Tankverschluß vertieft eingelassen ist.
The adapter ring is only necessary if the original tank closure is recessed.

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de